

DE TRAM

KATHOLIEK VOLKSBLAD VAN SINT-TRUIDEN

VERSCHIJNENDE DES ZATERDAGS 'S AVONDS

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den Woensdag avond, aan 't Redactiecomité van De Tram, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
JOS. LEENEN
Eigenaar-Uitgever van DE TRAM
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalen annonces, per accoord. Aankondigingen en reclamen worden aangevaard tot Vrijdag 's avonds.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelascht. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald, volgens het geval.

Aan dit nummer is een bijvoegsel.

De hedendaagsche plichten van de rijken, de meesters en de eigenaars.

De zomer is voorbij : de winter staat ons voor de deur. Nog eenige jachtpartijtjes, nog eenigen tijd verblijf in de vermaarde steden der zeekusten of van waterkuur, en weelde en rijkdom zal het platte veld vluchten, om in de steden, te midden van vermaak en C^o, het gure winterseizoen door te brengen. Ondertusschen, winter en zomer, ploegen en arbeiden de boeren, zwoegen en slaven de werklieden voor het dagelijksch zoo bitter te winnen brood.

En gij, o rijken, gij meesters, gij eigenaars, die bezit en uwe landouwen exploiteert, gij hebt die stem gehoord ; maar, hebt gij de ernstige lessen niet zonder vruchten gelaten? Sedert lang werd u het gevaar aangehouden! Sedert lang werd u voorgelegd, wat de liefdadigheid, wat de rechtvaardigheid, wat de gewichtige toestand der tegenwoordige tijden u opleggen. Heeft die stem van het Vaticaan niet in de woestijn geroepen? hebt gij de stem van dien Profeet aanhoord?

De daden hebben gesproken, het bloed heeft reeds meermalen gestroomd, de voorvallen moeten uwe oogen geopend en u den afgrond hebben doen zien welke u toelicht. — Rijken, meesters, eigenaars, wat hebt gij gedaan om het gevaar voor te komen, of te vermijden? Weinig, of misschien niets. Hebt gij u de vaders getoond van hen die van u afhingen? Hebt gij ze behandeld met de achting en de liefde, welke gij aan uwen evennaaste verschuldigd zijt, aan uwe broeders in God, misschien met lomp en voden gekleed, maar toch uwe broeders? Hebt gij aan hunne ellende, aan hunne gebreken liefdadiglijk deel genomen? Hebt gij ze zonder wrok of drift berispt, en christelijk behandeld? Hebt gij hunne toestand en den toestand hunner familie ter harte genomen? hebt gij hun hulp, bijstand en goeden raad weten te verleenen? Maar bijzonder hebt gij hun geloof geëerbiedigd, en, met woorden en voorbeelden, levendig in hun hart behouden de godsdienstige gevoelens welke, niettegenstaande de beweringen van geuzen en socialisten, de sterkste verdediging van den openbaren vrede is! Hebt gij dit alles gedaan? Hebt gij er zelfs wel eens aan gedacht, of hebt gij soms wel niet het tegenovergestelde gedaan?

En gij, meesters en eigenaars, waarom bezoekt gij zoo zelden of nooit uwe eigendommen, soms zelfs niet wetende waar deze zich bevinden, u tevreden stellende met uwe inkomsten te genieten, zonder een oog te werpen op het zweet en zwoegen welke u uwe rijkdommen moeten verschaffen? Waarom van uit de hoogte in dewelke gij zweeft, alsof gij van eene andere stof gemaakt waart dan uwe nederige geburen, waarom van den troon, op den welke u het blind Fortuin plaatste, niet eens afgedaald om onder de volksmenigte, onder de bebouwers van uwe landerijen, onder de voorbrengers van uwe rijkdommen te komen? Waarom komt gij niet eens van nabij beschouwen, hoe zij leven, hoe zij zwoegen, hoe zij gehuisvest, hoe zij behandeld zijn? vragen en onderzoeken wat hun ontbreekt, wat zij verlangen, welke hunne noodwendigheden zijn?

Gij leeft in de groote steden, in weelde en in pracht, soms in vermaak en buitensporigheden; gij verlaat de werkers en laat ze over aan plaatsvervangende onderdanen, van dewelke gij misschien niets anders vraagt dan geld, immer geld, om daarna dat zoo zuur verzameld geld elders te gaan verkwisten, God weet, hoe en waar? Gij doet weinig of niets om de socialistische propaganda te beletten; wat zeg ik, gij bevoordeelt ze door uwe onvoorrechtige en onbezonnen handelwijze. Gij zijt gierig op uwe centen, gij durft uwe beurs niet openen om de werken, ten voordeele van boer en werkmans ingericht, te ondersteunen; en, als gij ze eens toevallig

opent, dan is het nog maar om er eenige ellendige stuivers beschermend te laten uitvallen, vergeetende dat : Hebt gij veel, geeft veel! vergeetende dat die goederen u slechts geleend zijn om ze goed te gebruiken! Voorzeker, er zijn uitzonderingen gen. Er zijn er, goddank, onder de rijken, die geven zonder tellen, die geven om God, en wier beurs immer, altijd en voor alle goede werken en inrichtingen wij, zeer wij open is. Maar, eilaas! talrijk ook zijn zij die niet geven volgens hun vermogen. Wee hun! want zij trekken eene groote verantwoordelijkheid op zich jegens de samenleving.

De golven der ontevredenheid klimmen allengskens : zij zullen u overrompelen, indien de godsdienst hen niet wederhoudt. Oh! 't is niet genoeg den behoeftigen werkmans toe te roepen : God helpe u! Neen, gij moet hem helpen, en niet alleen met aalmoezen, maar met de instellingen tot zijne opbeuring en welzijn ingericht te ondersteunen. Uw fortuin legt u plichten op, uw gelukkige toestand vergt zelfopoffering van u voor uwe ongelukkige broeders. Wees niet verblind. Weg met die onbezonnenheid welke het gevaar niet ziet. Rijken, gij hebt plichten, ja, vele plichten! groote plichten! Wee u! Wee de samenleving, indien gij ze niet weet te vervullen!

N. IETGIERIG.

Allemaal een pensioen.

Wij hebben in verscheidene onlangs gegeven artikelen bewezen, dat, met een weinig goeden wil, alleman zich een zeker pensioen kan verschaffen, bijzonder indien men, jong zijnde, de noodige maatregelen neemt. Wij hebben medegedeeld, hoe zekere steden (Brussel, Leuven, Bergerhout, enz.) medehelpen, niet alleen om het gedacht van spaarzaamheid voor een pensioen te bevorderen, maar ook geldelijk weten tusschen te komen om boekskens van de Lijfrentkas aan den man te brengen. Het stelsel van M. Limbourg, van Verviers, (Tram van 3 Sept. 1898) zoo hier ter stede, waar eene talrijke bevolking van behoeftigen en bedelaars woont, welke noch overleg noch spaarzaamheid kennen, zou hier, zeggen wij, opperbest van pas komen, en met de meeste kans van eenen goeden uitslag, bijzonder voor de toekomst, kunnen aangewend worden. Dit stelsel luidt als volgt : De gemeente moest aan al de kinderen der twee geslachten, uit Belgische ouders geboren, en in de gemeente woonachtig, bij hunne intrede in de lagere school, een boekskens van de Lijfrentkas, ter waarde van een fr., bezorgen.

Dit gedacht alhier in uitvoering brengen ware een schoone taak voor onze katholieke Gemeenteraad, en wij roepen er nogmaals zijne aandacht op. Het beschermend Comité van De Kempische Haard van Turnhout heeft onlangs een allerbest initiatief genomen, namelijk het inrichten van eenen wedstrijd van spaarzaamheid, te weten : 1^o Tusschen de werklieden welke het regelmatigste stortingen deden in de Spaarkas (500 fr. in verscheidene premien). Er wordt rekening gehouden van de regelmatigheid der stortingen en met hunne evenredigheid van den toestand en de middelen der mededingers ;

2^o Tusschen de scholen wier onderwijzers het meest bijgedragen hebben tot de verspreiding der spaarzaamheid in de scholen. (Al de lagere scholen mogen er deel aan nemen). Er zal rekening gehouden worden niet van de hoeveelheid der gestorte sommen, maar alleenlijk van de regelmatigheid der stortingen en van het getal kinderen welke sparen, in elke school, in evenredigheid van hare bevolking.

3^o Tusschen de schoolkinderen welke de meest regelmatige stortingen in de Spaarkas gedaan hebben. Mogen mededingen de kinderen welke de school bijgewoond hebben tot het einde van het schooljaar, en welke ten minste gedurende de vier laatste schooljaren gespaard zullen hebben. Men zal in acht nemen de regelmatigheid der stortingen en den toestand der ouders. Premie : 500 fr. te verdeelen.

Wel, hier valt ook nog al wat te doen onder het oogpunt van spaarzaamheid, bijzonder onder zekere gedeelten der lagere klassen.

Een groot man.

Paus Leo XIII telt 81 jaar en bekleedt

sedert 21 jaar den Zetel van Sint-Pieter, ziehiet wat 't vriendenkerksblad Le Temps over Z. H. schrijft :

Het is een en twintig jaar geleden dat Kardinaal Joachim Pecci, door het Conclaaf Paus gekozen, antwoordde aan den Kamerling der heilige Kerk, die hem vroeg welke naam hij wilde dragen : Ego sum Leo Papa XIII.

Een en twintig jaar! dat is een schoon tijde, en toen op 20 Februari 1878 de damp uit de schouw van het Vaticaan kwam, om aan te kondigen dat het gedaan was en dat men de stembriefjes verbrandde, toen hadden er weinig eene zoo lange regering aan den opvolger van Pius IX durven voorspellen. Leo XIII was toen bijna op het einde van de gewone menscheelijke loopbaan, en bereikte reeds omtrent het cijfer van zeventig jaar, welk een schrijver meent te mogen aanstellen als grenspaal der hoop van langlevens voor het menschedom. Een en twintig jaar zijn voorbij, en niet alleen is Leo XIII nog altijd daar, maar men zou zeggen, dat hij waarlijk jonger geworden is in het volbrengen zijner zware taak. Ook, niettegenstaande het op bepaalde tijden wederkerende nieuws zijner ontsteltenis, geniet de Paus, naar het schijnt, eene allerbeste gezondheid : hij kan zijne mis lezen, en bij gelegenheid, de moeilijke pauselijke bedieningen uitoefenen; hij heeft een werkenden geest en eene sterke wilskracht, hij gaat altijd voort de Kerk met krachtige hand te bestieren.

Dit alles zag men reeds bij zijne voorgangers : de geschiedenis geeft ons talrijke voorbeelden van Pausen in den uitersten onderdom gekozen, en welke onder het verpletterend gewicht der drievoudige pauselijke kroon, junkheid, werkzaamheid en zielskracht herwonnen hebben.

Wat er zonderling en eigenaardig is bij Leo XIII, is dat die Paus, op eenen onderdom op den welke gewoonlijk de gedachtelijk zich weinig vernieuwen, op den welke de strenge plooiën der gewoonte onveranderlijk principen en vooroordeelen vastgesteld hebben, op den welke een soort van verstijving des geestes de wakkerste hersenen versteent, dat die Paus zich in rechtstreeksche gemeenschap gehouden heeft met zekere groote zielswijzen; al wat er veranderlijk is in de kerkelijke politiek, aan de noodwendigheden des tijds heeft kunnen passen, en aan het kerkelijk schip een krachtigen stoot gegeven welke het, verre van de klippen en van alle hinderpalen, waarin zij kon verwarren, in de volle en uitgestrekte zee zeegevierend dreef.

Ziedaar het uitstekend feit van pausschap welk, zonder aan de leer te raken, zoo grootlijks de betrekkingen tusschen het catholicisme en de huidige wereld veranderd heeft; en het is niet noodig eenig gevoel te uiten over de hoofdzaken, om, met eene ware bewondering, te beknemen en te verheffen de zielskracht, de hoogte der geestvermogens en de wilskracht waarmede Hij moest bezielen om deze beweging op te vatten en bijzonder om ze uit te voeren.

Onder zoo talrijke Staatsmannen en Souvereinen, welke aan hunne taak wit geworden zijn, hoe weinig hadden een dergelijk voornemen durven vormen! Hoe weinig nog hadden het ten uitvoer kunnen brengen en al de hinderpalen overwinnen, en zulks op eenen onderdom op den welke de menscheijke natuur naar rust tracht en den strijd ontwijkt!

Verhef u niet boven uwen stand.

Door een wijs en aanbiddelijk besluit heeft God in de menscheijke maatschappij verschillende standen ingesteld en iederen stand zijne plichten en bezigheden aangewezen. Volgens deze beschikking der goddelijke Voorzienigheid zijn er hogere en lagere, rijke en arme standen. De eene gebiedt, de andere dient en gehoorzaamt; de eene schittert en zweeft op aller lippen, de andere leeft verborgen en onbekend; de eene wordt met aardse goederen overladen, de andere lijdt armoede en gebrek. Is daarom de eene voor God meer dan de andere? Neen! Daarom zegt de H. Paulus : « Eenieder blijve in den stand waartoe hij geroepen is. » Alle standen zijn goed en heilig, in alle standen kunnen wij gelukkig en tevreden zijn, in alle standen kunnen wij zalig worden, maar slechts onder ééne

voorwaarde, dat wij in onzen stand blijven en er de plichten van vervullen. »

Maar, wat is nu het algemeen gebrek? Bekennen wij het eerlijk en oprecht : Men gaat boven zijn stand en men vervult de plichten van zijn stand niet.

Men gaat boven zijn stand in kleeding, voeding, woning, omgang, uitspanning, opvoeding der kinderen, in handel en wandel.

En dat gebrek vindt men overal, in alle standen, bij rijken, burgers, armen, in steden en op dorpen, bij kinderen, dienstboden en arbeiders. Men kan den heer niet van den knecht, de meid niet van de huisvrouw onderscheiden. Wij willen eene plaats innemen die ons niet toekomt. Men wil zijn wat men niet is. Weinigen zijn er die den moed der overtuiging en den geest van geloof bezitten om hunne afkomst en stand niet te vergeten.

Gaat het zoo niet in de wereld? Gaat het ook zoo niet onder den werkenden stand? Van waar zoveel armoede? Is het niet omdat men te hoog vliegt? Het zijn sterke beenen, die de wielde dragen. Als niet komt tot het kent liet zich zelven niet.

Derhalve, schoenmaker blijft bij uwen leest. Blijft in den stand waarin God u geplaatst heeft en verhef u niet boven uwen stand, noch in kleeding, noch in huisvesting, noch in eten, noch in drinken, noch in vermaak en uitspanning.

Leer aan uwe kinderen werken en hun eigen brood verdienen. Prent uwe kinderen met woord en daad dezen gulden regel diep in, die eene brave moeder aan haar zoon gaf : « Wat gij ook zijt, blijf eenvoudig. »

Burgerwacht.

Naar luid eener beslissing van M. Schollaert heeft de arrondissementcommissaris het recht niet meer de burgerwacht te rekwiereer; alleen de Burgemeester, de Gouverneur der provincie en de Minister hebben dit recht.

Wat de maatregelen betreft, te nemen voor het bewaren der orde, de bevelhebbers der wacht alleen regelen die, onder eigen verantwoordelijkheid, en de burgerlijke overheid heeft niet meer tusschen te komen, eens dat zij in handen van den bevelhebber de zorg voor 't bewaren der orde heeft toevertrouwd.

Landbouw.

BEIRENDRICHT, 10 October. — In de Polderstreek alhier in den omtrek is onder het rundvee en ook onder de schapen het mond- en klauwzeer uitgebarsten. Strenge maatregelen worden genomen, om het voortzetten der kwaal zoo veel mogelijk te beletten. Zoo mogen, onder andere, de talrijke beesten, die in den Zoekweg, onder Lillo, weiden, voorloopig daar niet weggehaald worden. Dat dit alles voor den landbouwer, den veekweker en den koopman zeer nadeelig is, laat zich gemakkelijk begripen. De ziekte heeft zich reeds over verscheidene dorpen verspreid.

— De muilplaag is in 't arrondissement Leuven verschenen. Acht gevallen werden te Cortenaken vastgesteld. De plaatselijke overheden nemen strenge maatregelen om de plaag te bestrijden.

De overals of par-dessus bijgehaald!

Hoesten, versnuiftheid tonen zich zoo al wat meer en meer en schijnen de eerste koude te bevestigen. Wel, ja, de avonden, en bijzonder de morgenstunden zijn koud; slaapkoppen zullen dit niet gewaar worden, maar stellig is het dat de herfst aangekomen is. Mistrouw u van de herfstzon, en beantwoordt ze met uwe winterkleederen, en niet meer met strooien hoeden en witte broeken. Want 't is het seizoen der bronchites, en zeker hebt ge eene kou vast, indien gij u op de zonnestrallen vertrouwt. Oh, ik weet het! wij vinden nog veel zomerdagen te goed, want de zomer heeft zich toch zoolang laten wachten! Ta, ta, ta! de winter nadert, en komt af op zijn uur, zonder in aanmerking te nemen of de zomer ons nog iets schuldig is of niet. Hij gunt ons de schoone vervlogen dagen niet meer terug, waarvan de late zomer ons beroofde.

Vrienden, de par-dessus uitgehaald, want de koude winden, de gure bijzen, de ijskoude regens, en de doodende nevels zijn daar! de lange avonden komen af met hunne vermaken en... te korte dagen; men verdraagt reeds een weinig vuur, en weldra zal het toch zoo goed zijn achter de kachel!!! In afwachting, vrienden, de winterkleeren bijgehaald!

Lichtstralen.

4000 Franschen, waaronder 1800 leden van de bedevaart der werklieden, werden Zaterdag morgen door de Paus in de Vaticaanse Basiliek ontvangen. De heilige Vader deed zijn antwoord op het adres der werklieden voorlezen door Mgr de Croy. Ziehiet wat hij er onder andere in zegt :

« Indien de democratie hare ingeving zoekt in de leerlingen der rede door het geloof verlicht, indien zij zich voorbehoedt tegen de verderfelijke leerstelsels, indien zij met eene godvruchtige gelatenheid het noodzakelijk verschil der standen aangevaardt, indien zij in de opzoeking van de mogelijke oplossingen der maatschappelijke vraagstukken nooit de voorschriften der christelijke liefdadigheid uit het oog verliest, kortom, indien de democratie wil christen zijn, dan zal uwe vaderland den vrede en den voorspoed vinden, zooniet zal de werkmansklasse zelve de slavernij, de ellende en den ondergang tijden. »

De Paus gaf vervolgens zijnen zegen; daarna liet hij zich in eenen lagen draagstoel tusschen de rangen der bedevaarders dragen. Het pauselijk gehoor heeft meer dan twee uren geduurd.

De Heer Sarrien, Minister van Rechtswezen in het Fransch radicaal Ministerie, waarvan de Heer Brisson aan 't hoofd is, heeft zijnen zoon toevertrouwd aan een vrij katholiek onderwijsgesticht.

De Chronique, dit feit aanhalende, voegt er verontwaardigd bij :

« De wereldlijke school is maar goed voor de armen, niet waar, Heeren democraten der vrijmetselarij? »

Wel gezegd! De begoede katholieken zenden hunne kinderen nooit naar vrijdenkerscholen, maar de begoede vrijdenkers zenden de hunne wel naar katholieke scholen.

Is dat geen klaar bewijs, dat deze laatste, ook in overtuiging der vriendenkers, de beste zijn?

En toch eischen de vriendenkers dat het geld der lastenbetalers uitsluitend aan vrijdenkerscholen worde besteed.

Op het socialistisch Congres van Stuttgart, heeft gezel van Volmar de volgende bekentnissen afgelegd :

« Er zou aan de socialistische partij van Duitschland geen grooter ongeluk kunnen overkomen dan indien zij het bewind moest in handen krijgen. Wij zouden aan het bewind niets kunnen doen. »

« De Commune van Parijs, welke door de socialisten zoo hoog werd opgehield, had niets dat aan socialisme geleek. De Fransche werklieden welke er deel aan genomen hebben, zouden hunne belangen en die van den werkersstand beter gediend hebben, indien zij al dien tijd geslapen hadden. »

Wij zouden wel eens het gedacht van Vooruit willen kennen over die bekentnissen.

Het koninklijk besluit en de ministeriele omzendbrief, aangaande de wijze van betaling van de jaarwedde der onderwijzers, wordt nog niet in al de gemeenten uitgeveerd.

Aan wien de schuld? Aan den onderwijzer zal men zeggen, aangezien hij, in geval van niet betaling, zijnen kantonaal schoolopziener moet verwittigen, die zich tot den Gouverneur der provincie wendt, om het mandaat van ambtswege te doen opmaken. De onderwijzer echter, uit vrees voor allerlei moeilijkheden en om zich geene vijanden te maken, durft dikwijls niet reclameeren en lijdt in stilte. Niets is voortaan gemakkelijker dan een einde te stellen aan deze misbruiken. Indien, bij voorbeeld de Gemeentebesturen gehouden waren, vóór het einde van elke maand, aan den heer Gouverneur eene door den belanghebbenden onderwijzer

geteekende verklaring te zenden, dat de jaarwedde voor de loopende maand betaald is, dan ware de moeilijkheid voorgoed opgelost.

La Gazette is verontwaardigd omdat de Vlamingen Brussel eene Vlaamsche stad durven noemen. Om te doen zien dat het niet zoo is, zegt het blad dat slechts weinige akten van den burgerlijken stand in het Vlaamsch worden opgemaakt.

Zonderling bewijs! Iedereen weet dat de flaminganten van den burgerlijken stand te Brussel menschen zijn, die uit eigen beweging alles in 't Fransch doen, zoolang het tegenovergestelde niet uitdrukkelijk en krachtig van hen wordt geëischt. In dit laatste geval gehoorzamen zij omdat de wet hen daartoe verplicht.

Maar alle Vlamingen zijn, helaas! geen flaminganten, 'tis te zeggen, geen strijders voor hun taalachter. Integendeel, velen zijn zeer trotsch op het beetje Marollenfransch dat zij hier en daar hebben opgerakeld. Zij zijn er fier op zich aan *messieurs les employés* te kunnen doen verstaan, en als er nog wat aan happens worden zij door die heeren terecht geholpen, en zoo komt het dat de akten van den burgerlijken stand in 't Fransch worden opgemaakt, zelfs ten verzoeken van geboren Vlamingen, die zich moeilijk in verstaanbaar Fransch kunnen uitdrukken.

De akten van den burgerlijken stand van Brussel bewijzen dus... niemendal.

Elke drager van een spaarboekje, dat ten minste honderd frank rente geeft, bekomt daarvoor eene bijgevoegde stem, indien zijne inschrijving meer dan twee jaren oud is. De wet bepaalt het Postbureau der inschrijving niet.

Maar, indien de drager, ten gevolge eener welkdanige verplaatsing, de overbrenging van het boekje op een ander postbureau heeft gevraagd, dan wordt hem een geheel nieuw boekje afgeleverd, met den datum der overdracht en zonder de minste vermelding der eerste inschrijving. Op die wijze, hoe oud zijne inschrijving ook zij, telt zij slechts sedert den datum der vernieuwing en, in strijd met de wet, verliest de kiezer zijne bijgevoegde stem.

Aangezien alle partijen er hetzelfde belang bij hebben dit onrecht te zien ophouden, hopen wij dat er weldra een einde zal aan gesteld worden door een enkel bevel aan de postambten, bij de vernieuwing van een spaarboekje, den datum der eerste inschrijving te vermelden.

Het socialisten blad *Le Peuple* meldt dat eene socialistische werkvrouw, die gaarne leurstuur zou worden, 15 fr. vraagt om eenige koopwaren aan te koop. Men zou denken dat de millionairs der partij eens hunne portemonnaie zullen openoeden en al was het met drieën elk een stuk van 5 fr. geven.

Ge zijt er nog niet half! *Le Peuple* zegt, dat de vrienden, die genegen zijn deze ongelukkige ter hulp te komen, hunnen penning mogen zenden aan den bestendige secretaris.

Men heeft den penning der armen noodig om 15 fr. bijeen te krijgen en de portemonnaie van Furnémont, Vandervelde, Defuisseaux en consorts blijft gesloten, Dat is socialistische broederlijkheid... op het papier!

KLEINE KINDEREN!

De kleine kind'ren die vroeg of laat Fier huppelen en zingen, Zij dartlen blijde zonder baat, En ziet hoe ze springen. Een kling'end dingsken is hun vreugd: Zij spelen zoo vrolijk; Een moederlachje doet hun deugd: Zij lachen zoo lieflijk, Hoezee! Hoezee! Zij zijn nog klein en... lachen mee.

2. De kleine kind'ren die vroeg of laat Reeds trippelend stappen, Zij volgen moeder op de straat, En hoort hoe ze klappen! Een woordje, een woord hun boezem ont-springt.

Zij spreken zoo hartlijk, 'n Eenvoudig spreukje in hun geeste dringt: Zij luist'ren zoo vriendlijk. Hoezee! Hoezee! Zij zijn nog klein en... spreken mee.

3. De kleine kind'ren die vroeg of laat Hun ouders zien vechten, Zij stampen en snappen onverzaad, En ziet hoe ze hechten: Een slechte daad is hel geleerd: Zij open zoo trouwlijk. 'n Slecht voorbeeld weet hen ras gekeerd: Zij zien zulks zoo schaadlijk. O wee! O wee! Zij zijn nog klein en... vechten mee.

Feesten van den Boerenkrijg 30 October 1898.

Ziehier het programma der feesten gelijk het voorloopig werd vastgesteld.

Zaterdag, 29 October, losbranden van 21 kanonschoten, luiden der klokken, spelen van den beiaard.

Zondag, 30 October, omtrent 9 ure, na de aankomst van trein en tram, vertrek van den stoet der Maatschappijen op het statieplein.

Om 10 ure, plechtige Hoogmis in de hoofdkerk, uitgevoerd door de *Sint-Gregorius Vereeniging*. — Aanspraak door den Z. E. Heer Deken.

Om 11 ure, optocht door de bijzonderste straten der stad.

Om 12 ure, Concert op de Markt.

Om 2 ure, onthulling van den gedenksteen.

Om 3 ure, Feestzitting in de Academiezaal van het Seminarie. — Opvoering van het boeiend drama *Besloten Tijd*.

Feestrede van den Z. E. Heer Veltmans, pastoor te Vorssen.

Nadere inlichtingen zullen per omzending en plakbrieven gegeven worden.

Stads- en Provincienieuws.

Kerkelijke plechtigheden.

Zaterdag, 8, en Maandag, 10 October, diende Z. H. de Bisschop van Luik het heilig Sacrament des Vormsels toe aan de kinderen van het dekanaat Sint-Truiden. Een bijzonder schoon weder begunstigde deze plechtigheid, en het was waarlijk hartroerend het treffend toneel welk onze groote kerk onder de ceremoniën opleverde.

Zondag vormde Mgr in 't Seminarie de leerlingen van dit gesticht en van het College. De gezondheid van Mgr Doutreloux laat niets te verlangen op dit oogenblik, aangezien hij gedurende die drie dagen, onverpoosd de vermoedende plichten van zijn verheven ambt vervulde.

Hetgeen bijzonder de schoonheid der plechtigheden vermeerderde, was derzelver opulstering door keurige stukken door de *S. Gregorius Vereeniging* uitgevoerd, afwisselend met de gebeden. Hartelijk proficiat aan die dappere Maatschappij! Monseigneur zelf heeft openlijk zijne goedkeuring en aanmoediging aan die jeugdige muzikliefhebbers willen geven.

— Verleden Dinsdag heeft Z. H. de Bisschop de prachtige kerk van Sint-Martin ingewijd. Van aan de pastorie tot aan de schoen versierde kerk was de straat netjes met dennebompjes geplaat. Die treffende plechtigheid werd bijgewoond door eene menigte geloovigen en vele vreemde geestelijken.

Wij ontvangen over de uitvoeringen der *Gregorius Vereeniging* het volgende: Heer opsteller van *De Tram*, Het zij mij geoorloofd in uw geëerd blad

eene hulde van goedkeuring en bewondering te brengen aan de heeren liefhebbers, welke Zaterdag en Maandag 11. het zoo schoone en aangenaam muziek, in O.-L.-Vrouwekerk uitvoerden. — Bravo! Kerkmuziek! Godsdienstige muziek! die twee woorden gaan zeer wel gepaard.

Prachtig, bevallig en indrukwekkend is inderdaad het polyphoonsch of palestriensch muziek, met of zonder orgel. Hoe nadrukkelijk! nu eens zacht smeekend en biddend, dan eens verheven, machtig en zegepraalend! De eenige tolk tusschen den mensch en de Godheid is de stem; en, wat verzamelt meer de geloovigen in eene gemeenschap van gebeden en zangen, dan dat kerkmuziek waar de stembuigingen en toonveranderingen de bijzonderste bewerkers der uitdrukking zijn, en waar geene andere middelen van maatkundige, melodische of harmonische uitdrukking gebruikt worden dan diegene welke tot eene staat van gebed behooren?

Dit muziek dient dus, als kerkmuziek, alleen aangemoedigd te worden; en, ik meen aan de meening van al de priesters te beantwoorden, die, met andoening, de muziek der *Gregorius Vereeniging* hoorden, met de zangers eenen welgemeenden dank en een hartelijk proficiat toe te sturen, en hun volharding en voorspoed te wenschen.

EEN TROUWE LEZER.

Terwijl men hedendaags strenge maatregelen neemt en zelfs wetten draagt tegen de verderfelijke speelhuizen, in de groote steden, klagen hier de ouders steenen uit den grond wegens de nachtkroegen, waar gewallebaat en voor geld getuicht en gespeeld wordt ja, soms tot aan den vroegen morgen.

Indien onze scherpzinnige politie hierop eens wilde een oog in 't zeld houden, zou zij die huizen gauw ontdekt hebben, en er, wie weet, misschien wel twee vliegen in éénen klap kunnen slaan.

De beetenoogst is volop in gang! rijk, zeer rijk zijn de beetwortels, — men spreekt van 16, 17 en meer graden, — maar het gewicht is minder dan gewoonlijk: van 13 tot 1400 kilo's per roede. De opbrengst zal niettemin aanzienlijk zwen, en de landbouwers zullen niet hoeven te klagen. Jammer dat men ze niet dan met moeite uit den grond kan krijgen. Regen, regen, roept men overal.

De muilplaag heeft zich vertoond in de omstreken van Velm, Buvingen, enz. Veel verliefs lijden de pachters door die ziekte.

EGOVEN-GELINDEN. — Maandag 's morgens kwamen eenige appelplukkers, werklieden van M. E. V., alhier, op eene kar gezeten, den berg af, toen eensklaps het paard verschrakte en op hol ging. Vier mannen sprongen van de kar af, en de genaamde Vangrieken kwam met het hoofd op de steenen terecht, zoodanig dat hij bewusteloos bleef liggen. D' Vanvalle verpleegde hem dadelijk, en liet hem naar huis keeren, waar hij thans, zoodanig wij vernemen, aan de beterhand schijnt.

De anderen zijn er ongedeerd van afgekomen.

UIT LOON.

Schrikkelijk ongeluk. — De genaamde J. Vandersmissen, 22 jaar, dienstknegt bij M. T., te Mettecoven, voerde Vrijdag, 7 October, een wagen met ongeveer 5000 kilo's pulp geladen huiswaarts, toen in het afvalen van een fellen berg, de paarden, onbekwaam het vaartuig in te houden, den berg in vollen draef aflieden, en Vandersmissen door den dom van het voorste rad tegen de helling verpletterden.

Dadelijk naar de hoeve gebracht, bestatigde D' Vossius dat het linkerbeen verbrijzeld was, en de onderbuik geheel verminkt.

De ongelukkige overleed Maandag aan

zijn verschrikkelijke wonden, na drie dagen hevige lijden.

Openstaande plaatsen.

Hoboken (Antwerpen). — Hulponderwijzer. — Jaarw. 12,00 fr. — Aanvragen aan het Gemeentebestuur.

Piétrain (Brab.). — Hulponderwijzer. Jaarw. 1000 fr. — Aanvragen aan het Gemeentebestuur.

BINNENLAND.

BRUSSEL, 10 oct. — Er zijn valsche vijfkrankstukken in omloop, zoo goed nagemaakt, dat zelfs de bedienden der Bank zich er in bedriegen. Zij zijn alleen door het gewicht van de goede te onderscheiden, daar zij zeven grammen te licht wegen.

Treurige bruiloftsnacht. — Een burger van Brussel, G. genaamd, wonende in den omtrek der Graanmarkt, was Zaterdag met eene jonge stadgenote getrouwd.

Na het bruiloftsmaal gingen de jonge echtgenooten den avond in den schouwburg doorbrengen en keerden vervolgens naar huis.

Men begrijpt den schrik der jonge echtgenote, toen zij 's morgens bij haar ontwakken haren bruidegom dood, reeds koud naast haar vond liggen.

De man was gestorven aan eene aderebreuk.

Misdrijven te Brussel. — In de statistieken der wetsovertredingen en misdaden, alsook der oorzaken van de zinneloosheid, staat de dronkenschap alweer aan 't hoofd. Op de 26,906 processen-verbaal die werden opgemaakt, komt de dronkenschap met 2726 gevallen voor.

Er werden te Brussel in het afgeloopen jaar 2081 gevallen van slagen en wonden aangetekend, 33 diefstallen met geweld, 5 moorden, 5 vergiftigingen, 8 kindermoorden, 67 gevallen van zedenschennis, 41 aanslagen op de eerbaarheid, 32 misdadige operaties op vrouwen en 130 gevallen van echtreuk. 673 gevallen van aftruggerij of geldverduistering zijn aangestipt, en vervolgingen werden ingespannen tegen 9 speelhuizen.

Slechts 1 tweegevecht had plaats; vier aanslagen werden bedreven op de vrijheid van het werk en slechts twee overtredingen geboekt der wet op de betaling der loonen.

GENT, 12 Oct. — M. Pierard, onderstaatsverste bemerkte Zondag avond, dat een reiziger, die waarschijnlijk te laat op den trein gesprongen was, tusschen twee rijtuigen hing, waar hij zich vastgeklampt hield. M. Pierard sprong op den rijdenden trein, nam den man te midden het lijf en sprong met hem ten gronde. M. Pierard is gekneusd aan de knie en de reiziger lichtelijk aan het hoofd, doch hij is gered. Zonder M. Pierard, die lichtelijk 't slachtoffer had kunnen worden zijner poging, had de reiziger eindelijk moeten loslaten en hij ware onvermijdelijk verpletterd geworden.

Ondervragingen. — Men meldt dat, bij de heropening der Kamer, talrijke ondervragingen zullen plaats hebben over de meest verscheidene onderwerpen.

Belangrijk proces. — Het schijnt dat tegen het einde van het jaar voor de Assisen van Brabant een belangrijk proces zal opgeroepen worden, waarin zeer gekende financiële personages betrokken zijn; verscheidene vermaarde advocaten van Parijs zouden met de verdediging der betichten gelast zijn.

Prinselijke gift. — De Graaf van Vlaanderen heeft 30.000 fr. geschenken aan de Voorzienings- en Hulpkas ten voordele der slachtoffers van werkongevallen.

Veeverzekering. — Op 1 Januari 1898, bestonden er, in ons land, 488 maatschappijen van onderlinge verzekering tegen de sterfte van het vee, tellende te zamen 39,200 werkende leden. Deze maat-

schappijen verzekerden 96,786 koppen vee, voor eene gezamenlijke waarde van 33,032,960 fr.

Sedert 1 Januari is het getal dezer maatschappijen nog aanzienlijk vermeerderd.

Leopold II in Congo. — Er wordt verzekerd dat de Koning bevel gegeven heeft, om den bouw te bespoedigen van de nieuwe stoomboot *Leopold II*, bestemd voor de scheepvaartlijn van Antwerpen naar Congo. De Koning zou vanzin zijn in Januari aanstaande aan boord van dat schip te vertrekken, om zijne Afrikaansche bezittingen te bezoeken.

België bezit thans nog meer dan 160,000 jeneverherbergen, dus eene herberg op 3 of 4 huisgezinnen van werklieden! In zekere gemeenten vindt men twee herbergen op drie huizen.

De Belgen betalen jaarlijks eene vrijwillige belasting van 115 miljoen aan alcohol. België telt jaarlijks 120,000 sterften, waarvan het zesde gedeelte rechtstreeks toe te wijten is aan den invloed van de drankmisbruiken, en niettegenstaande vermeerderd nog dagelijks het verbruik van sterke dranken.

Razende kat. — Te Waergem zijn verscheidene personen door eene razende kat gebeten, te weten de 22jarige M. Bouckaert, de genaamde Ivo De Coninck en de 12jarige Arthur Van den Bogaerde.

Men heeft de kat kunnen doden.

Razernij werd vastgesteld door den veearts M. Bouckaert.

De slachtoffers zijn naar St-Hubert vertrokken.

LUIK, 12 October. — Eene vrouw van Aywaille, Theresia Vincent, die in het beklimmen van boomen zeer behendig was, zat in eene notebom in haren hof. Eensklaps ontviel haar den stok, waarmee zij de noten afsloeg en vervolgens zag men haar zelf van tak op tak naar beneden tumelen, om dood op den grond neer te komen. De vrouw was 58 jaar en blakend van gezondheid. Zij moet, terwijl zij in den top van den boom zat, door eene geraaktheid getroffen zijn.

AARLEN, 12 Oct. — Een straatjongen van 14 jaar oud, was Zondag gezeten op den muur van den « Calvarieberg » die leidt naar de kerk der Capucienen. Een priester die voorbijkwam, zegde hem, daar af te komen, maar de jongen antwoordde met eene beleediging. Op hetzelfde oogenblik deed eene onvoorzichtige beweging hem het evenwicht verliezen. Om niet te vallen, greep hij zich vast aan een steenen kruis; doch dit stond niet vast genoeg, viel om en verpletterde hem de borstkas. Het kruis woog 70 kilo's. De jongen stierf 's anderendaags zonder nog 't bewustzijn herkegen te hebben.

BRUGGE, 10 Oct. — Soldaat door eene vlieg gedood. — Een brigadier van het 3^e lanciers, alhier in bezetting, werd verleden week door eene vergiftige vlieg gestoken, nadat hij haar verscheidene malen had verdreven. Het was eene groote groen gekleurde vlieg. Weinige stonden daarna begon zijne lip te zwellen en werd hij zulke hevige pijn gewaar dat hij zich naar het hospitaal moest begeven.

Daar bestaigde men den vergiftigden beet. De toestand van den ongelukkige verergerde, niettegenstaande de beste geneeskunde zorgette, die hem werden toegediend, en over een paar dagen is hij aan de gevolgen van dien steek overleden.

Treurig einde van een feest. — De 91-jarige oud-strijder W. Kools, te 's Gravenhage, vierde Zaterdag met zijne vrouw het zeldzame feest van hun 65jarig huwelijck. Het einde van den feestdag was droevig: de oude man stierf des avonds plotseling.

's Pausen gezondheid. — De Heer Theobald Chartran, de Fransche portretschilder, die door zijne bewonderaars den huldigen Van Dyck genoemd wordt, is uit Rome teruggekeerd, na door den Paus ontvangen geweest te zijn.

FEUILLETON VAN DE TRAM. 7

DE NEEF VAN DEN KAPITEIN,

nieuw Blijspel in één bedrijf,

naar E. PIWÉIE, door JOZEF MARKET.

27^{de} TOONEEL.

De vorigen. — JAN.

JAN (vliegt binnen). — Meester, Mijnheer Ponjaard verlangt u te spreken.

BALZAK (tot Slimbroek). — Wat! Ponjaard! Wat heeft die kerel hier zoo laat te verrichten?

SLIMBROEK (tot Balzak). — Wij zullen het seffens vernemen.

RYKENDARM. — Goed, Jan. Doe hem boven komen. (Jan af).

SLIMBROEK (Balzak aanwijzend). — Hoe! Mijnheer, hier?

RYKENDARM. — O! geene onbescheidenheid, Mijnheer, 't is mijn vriend, de dokter.

BALZAK (tot het volk). — Een dokter! Honderd duizend duivelskinderen!

SLIMBROEK (tot Balzak). — Ponjaard! een dokter? een voorbeschikte naam voor 'nen dokter.

BALZAK (tot Slimbroek). — Lieve Hemel! Wat akelig oogenblik! Die Ponjaard zou mijn laatste dolksteek kunnen zijn!

SLIMBROEK (tot Balzak, zachtjes fluisterend). — Zoo'n ervaren kerel in de gawdieverij vindt gemakkelijk 'nen schalkschen trek om zich uit de kinkels te helpen.

28^{de} TOONEEL.

PONJAARD (stotterend). — Goeden nacht, Rykendarm, Mijne Heeren.

BALZAK (tot Slimbroek). — Donders en bliksems! Wat gaat hier gebeuren?

PONJAARD. — Ware ik niet in mijn nieuw kleed gewikkeld, vriend Rykendarm...

RYKENDARM. — Zoo, zoo? een nieuw kleed? Ik geloof dat gij allengskens verkwister wordt, vriend. Gij weet: wij beminden malkander vuriger ter oorzaak onzer gemeenschappelijke gedachten nopens de spaarzaamheid. Pas op, ik geloof dat gij uwe loffelike beginselen uit het oog verliest.

PONJAARD. — Gij bedriegt u, vriend. Ik heb zoo even van broeder zaliger twee kleeders geërd; het schoonste heb ik verkocht en het ander voor eigen gebruik gehouden. Ziedaar alles.

Rykendarm (stil tot Ponjaard). — O! Ik ben insgeleijk erfgenaam, vriend... van eene ontelbare fortuin... van mijnen neef. (Lachend). Wat is hij dom zoo naarstig voor mij gearbeid te hebben!

PONJAARD. — Zoo! Die jonge heer is ziek?

RYKENDARM. — 't is mijn neef... Hij heeft de beursplatto, geloof ik.

PONJAARD. — Aardig ziekte! (Treedt naar Balzak toe). 't is de eerste maal van mijn leven dat ik zulke geval ontmoet.

BALZAK (tot het volk). — Opgepast! (Luid). Sa pristi, pristi! (Schreeuwet en woelt in den zetel. Met schrik bevangen wijken allen naar den achtergrond).

PONJAARD. — O Hemel!

SLIMBROEK (met geveinsde wanhoop). — 't is de crisis; de dokter had het voorspeld!

Rykendarm (tot Slimbroek). — Hij gaat dan sterven... nu reeds...

SLIMBROEK. — De dokter zei: Hij zal schreeuwen, hij zal hoesten, hij zal woelen... daarna de laatste crisis. Hij zal er uitkomen...

Rykendarm (onderbrekend)... Uitkomen?

SLIMBROEK. — Dood...

RYKENDARM. — Dood!

SLIMBROEK. — Of levend.

Rykendarm (als in bezwijming). — Levend... in goede gezondheid! Ach! (Na eene stonde). Ik wil niet... ik wil niet... O wee mij! Vaarwel mijne erfenis.

RONDBORST. — Gij dwaalt, Mijheer; volgens het beedingspostel treedt gij onverwijd in bezit der fortuin.

RYKENDARM (verheugd). — Ah!

BALZAK. — Oei! (Hij laat zich nedervallen, gansch gestild).

RYKENDARM (tot Slimbroek en Ponjaard). — Is hij dood? is hij dood?

PONJAARD. — Het harte klopt nog.

SLIMBROEK. — Gode zij dank!

RYKENDARM (wanhoopig). — 1000 frank jaarwedde!

29^{de} TOONEEL.

De vorigen. — HUIBRECHT.

HUIBRECHT (spoedig binnen). — Kapitein (Groetend), een brief voor u! (Balzak bemerkend). — De jonge heer, 't gaat beter, zulks baart mij genoegen. (Groetend). Kapitein! (Af).

Rykendarm (leest... na eene stonde razend). — 500 frank schuld! De rijke Balzak! 500 fr. schuld! (Groote beweging). O! die vlieg! 500 frank! (Tot Balzak). Daár, deugniet. (Overhandigt hem een briefje).

BALZAK (de oogen openend, springt blijde recht. — Verwonderingskreet der aanwezigen). Oom... schulden... oom... 500 frank. Dit let niet... 't zijn mijne zaken niet meer, 't zijn... de uwe.

RYKENDARM. — Mijne zaken? Schulden? 500 frank?

BALZAK (zijn uuroerk bezien). — Twaalf ure heeft geslagen; volgens het testament belast gij u met het bestuur mijner goederen evenals met de onrusten die zij veroorzaken. Ziehier de eerste kommer.

Rykendarm (op 'nen stoel neersakkend). — Ach God! Wat een dag: 500 frank en te nach... ach! 500 frank gestolen... 't is verschrikkelijk!

BALZAK (glimlachend). — 500 frank? Bedaar, oompje lief, bedaar. De eerlijke gawdief heeft reeds vergoed... Hij heeft mij, uwen erfgenaam...

Rykendarm (met hevige gejaagdheid). Hij zou u... O geef ze mij terug... geef mij de 500 frank terug!

BALZAK. — U wedschenken, beste oom? Onmogelijk! Ik heb ze niet meer.

Rykendarm. — Verdwenen! zij zijn verdwenen! Lieve Hemel! Mijne noest genoegen schijnen!

BALZAK. — Luister: Ik ontmoette zoo even 'nen werkmans in de straat, en daar hij mij met bloedige tranen in de oogen vriendelijk verzocht deernis te hebben met zijn lot, daar hij mij veropenbaarde dat hij tegen wil en dank genoot was werkeloos zijne dagen te slijten, daarenboven in de behoeften van een talrijk huisgezin moest voorzien, kon ik onmogelijk aan de aandrifft mijns

harten wederstaan, ik overhandigde hem zonder dralen...

Rykendarm (barsch). — O! Verkwister! Gij zult op stroo sterven, gij!

BALZAK. — Hoor verder, goede oom. Na de slechte daad van den hier geploegden diefstal begon mijn geweten hevige te knagen, juist strekte mij die arme drommel de bedelende hand toe en onwillekeurig zweefde een roerend spreekwoord voor mijnen bedeesden geest!

Bliksems! 't Was het spreekwoord dat mijne moeder zaliger mij zoo vaak herhalde: « Den arme gegeven is Gode geleend. » En ik gaf ter gedachtenis mijner moeder, opdat God mij vergeve!

Rykendarm. — U vergeven! En deze fopperij om uwen oom geld af te persen...

BALZAK (bedroefd). — Billaas, beste oom! ik kon toch als vervolgde landlooper niet voortleven... ik kon mijne onvermijdelijke schulden niet onbetaald laten... ik kon de schande der eischen niet langer verproppen. Ik zweer u, de schulden alleen hebben mij tot zulke listige handelwijze gedreven en... tot bewijs...

Rykendarm. — Een bewijs?

BALZAK. — Verzaak ik aan de beedeling en de jaarwedde, op enkele voorwaarde dat men de 500 fr. schulden betale. (Beweging). En thans ben ik weerom bereid de wereld rond te zwerven.

Rykendarm. — Neen! Duizendmaal neen! Blijf bij uwen oom. U edel voorbeeld van vrijgevigheid heeft mijne ziel getroffen, mij van mijne gierigheid genezen. Zeg, zult gij nog verkwister zijn?

BALZAK. — Neen, oom... nooit. Ja toch... in een geval: om aalmoezen uit te reiken.

Rykendarm. — Leven wij dus te zamen, neef. (Tot Slimbroek). En gij (de deur aanwijzend) zeer gevleid...

SLIMBROEK (tot het volk). — Men jaagt mij weg... Geen wonder, 'k heb eene grotere straf verdiend (Tot Balzak). Vergeet mijne genegenheid niet... ik zal boeten, van leven veranderen en mij beteren. Vergeet... vergeet Slimbroek niet... nooit... nooit. (Af).

30^{de} TOONEEL.

De vorigen, uitgenomen SLIMBROEK. — JAN.

BALZAK. — Beste oom, welke goedheid gij mij betoont!

RYKENDARM. — U ben ik mijne genezing schuldig!

PONJAARD. — En ik... de mijne!

Hij meldt goed nieuws over de gezondheid van Leo XIII. Zoals gewoonlijk eet Zijne Heiligheid zeer weinig en slaapt alleenlijk drie uren per nacht: zijne geestkracht is verwonderlijk en hij heeft geene lichamelijke ongemakken.

De Heer Chartran, die over zeven jaar 's Pauzen portret schilderde, vindt dat er weinig verandering in zijn persoon is. Zijn gelaat is niet meer gerimpeld, zijn glimlach is even minzaam en zijne stem even welluidend en muzikaal als voorheen.

De Paus-dichter. — De heilige Vader heeft een latijnsch gedicht vervaardigd, ter gedachtenis van Keizerin Elisabeth van Oostenrijk.

Dit gedicht, hetwelk Leo XIII aan eenige personen zijner omgeving heeft gelezen, ademt eenen zeer poëtischen geest. Het zal afgeschreven worden op een perkament met de wapens van den heiligen Vader en zal door den pauselijke nuntius te Weenen aan Keizer Frans-Joseph worden overhandigd.

Telefoon. — De grootste afstand op welken een telefonisch gesprek gevoerd kan worden is van New-York tot San Francisco, 't zij 3000 Engelsche mijlen of duizend uren.

De uitnemende droogte der lucht in Amerika is zeer gunstig voor het overbrengen van telefonische gesprekken.

Een ander gesprek op verre afstand werd eens gevoerd tusschen den gezant van Perzië, in Londen, en zijn meester den Shah, in Teheran, zijne hoofdstad, verblijvende. Die afstand is ruim 800 uren.

Tusschen New-York en Chicago is de afstand 330 uren en gestadig worden telefonische gesprekken tusschen beide steden gewisseld.

Een professor der Hoogeschool van Edinburg deed omgans in zijne klassen het volgende plaatschrift plaatsen:

Professor Wilson is gelukkig aan zijne leerlingen de hooge onderscheiding bekend te maken, waarvan hij het voorwerp komt te zijn. Hij is bijzondere geneesheer der Koningin benoemd.

Twee uren later prijkte een nieuw plaatschrift boven het eerste, met deze eenvoudige woorden: God save the queen! God behoeve de Koningin!

Mijnheer. — Marie, mij dunkt dat mijn koffie minder sterk is dan naar gewoonte.

Meid. — Verschooning, Mijnheer, er is verdoling. Ik zal uw kopje koffie voor het mijne genomen hebben!

Hij wist het! — In 1866, zoo wordt verteld, was Bismarck eens op het punt te vertrekken, toen zijn jongste zoon kwam toegelopen en vroeg, hoelang hij nu afwezig zijn.

Dat weet ik niet, antwoordde de zijner kanselier.

Op hetzelfde oogenblik kwam een dienstbode binnen en vroeg hoeveel flesschen cognac bij zijn reisgoed moesten ingepakt worden.

Vier-en-twintig, antwoordde Bismarck.

Ho! papa, riep de kleine uit, nu weet ik hoe lang ge van huis zult zijn. — 24 dagen.

Priesterl. benoemingen.

De E. H. P. Leyssen, pastoor van Lanaye, is verplaatst naar Hees, tot vervanging des E. H. B. Coninx, die zijn ontslag neemt. De E. H. H. Bovens, pastoor te Mettecoven, is verplaatst naar Lanaye. De E. H. A. Ortman, diaken van het Seminarie te Luik, is professor benoemd aan 't College te Dolhain.

Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden.

Aangiften van 7 tot den 14 Octob. 1898. GEBOORTEN Mannelijk: 12. — Vrouwelijk: 6. OVERLIJDENS Pleisters, Joseph, 15 jaar. Bruinix, Magdalena, 80 jaar. ongeh. Kinderen onder de 7 jaren: 1.

Rykendam. — Hoe, vriend? Gij eveneens? Die brave Poojaard! (Drukt hem de hand. Aan de deur roepend). Jan! Jan!

JAN (binnenstormend). Ik vlieg, meester, ik... Rykendam. — Jan, ik stel u schadeloos. (Tot alleu.) Voortaan de spaarzaamheid, vrienden, maar... geene reukigheid meer, geene beuzelachtige uitgaven, maar... liefdadigheid... Dat vrij de arme aan de deur kloppen, dat hij hoopvol zijne hand aanbiede, ik zal mild geven bij de gedachte aan mijnen neef en het spreekwoord zijner moeder zaliger:

Den arme gegeven Is Gode geleend. — JAN (tot het volk). — 't Is beter laat dan nooit. (Tot Rykendam). En wij zullen gelukkig zijn, want:

ZANG I. Wat slijt de vrek een troostloos leven; Hem vlucht de rust, de vrede op aard; Een windgelisp noopt hem tot beven Voor 't geld, zijn God, hem alles waard. O rijkdom, geld, o ijdlle centen, Gewisse plaag der gierge venten.

ALLEN. O rijkdom, geld, o ijdlle centen, Gewisse plaag der gierge venten.

Rykendam ZANG II.

Voorbij! Voorbij ons karig leven! Wij zijn, Goddank! der plaag verlost; Thans willen wij van harte geven Aan d'arme liën den noodgen kost. Hoera! Ons ziekte is thans genezen; Wij willen staag liefdadig wezen.

ALLEN. Hoera! ons ziekte is thans genezen; Wij willen staag liefdadig wezen.

EINDE. Sint-Truiden, 15 April 1898.

Het stuk mag zonder toelating des schrijvers niet worden opgevoerd.

MARKTPRIJZEN.

SINT-TRUIDEN, den 7 October. Tarwe, 100 kil. fr. 16,00. Koren, 100 " " 14,00. Haver, 100 " " 15,00. Garst, 100 " " 17,00. Aardappelen de 100 kil. 5,50 frank. Boter den kilo 2,50 fr.

Verschenen bij Jos. LEENEN

LESSEN

LANDBOUWKUNDE

TEN GEBRUIKE DEN LAGERE SCHOLEN

DOOR W.-F. RONDOU

HOOFDONDERWIJZER TE OUD-HEVERLEE

VIJFDE UITGAAF, versierd met 35 figuren

Prijs, fr. 0-80.

Kerk der E.E. PP. Redemptoristen

Stenaart, Sint-Truiden

FEEEST

van den gelukzaligen Wonderdoener

GERARDUS MAJELLA

MET

DRIEDAAGSCHE PLECHTIGHEID

den 14, 15 en 16 October 1898.

Orde der goddelijke diensten.

Zondag, 16 October

Feestdag van den gelukz. Gerardus.

's Morgens ten 5, 5 1/2, 6, 6 1/2 en 7 ure, gelezen Missen.

Ten 9 ure, plechtige Hoogmis, waaronder eene korte aanspraak.

's Avonds, ten halftes ure, Rozenhoedje, Sermoen en plechtig Lof met Te Deum.

De sermoenen zullen gepredikt worden door den Eerw. Pater JOSEPH DE STROOF.

BEWERKING.

De inschrijving in den Eeredienst van den gelukzaligen Gerardus wordt gedaan, in het klooster, op alle uren van den dag.

Studie van M^r COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

OM UIT ONVERDEELDHEID TE TREDEN.

Verkoop van een Huisgoed

BEESTEN, MEUBELS, enz.

Te Kerkom.

Maandag, 17 October 1898, om 10 ure voor middag, zal de weduwe Alexander Clerinx-Juveyns, van Kerkom, benevens hare kinderen, publiek en ten meestbiedend door het ministerie van den Notaris COEMANS verkopen:

1^o Ter herberge van M. Joseph Clerinx: Huis met Aanhang, samen groot 9 aren 50 cent., gelegen te Kerkom, in 't dorp, aan de Reekstraat, sectie A, nummers 175^b en 179^b van 't kadaster, palende de kinderen Clerinx, René Coart en de straat aan twee zijden. Aan te slaan den 15 Maart 1899.

2^o Onmiddellijk daarna, aan voormeld huisgoed:

Eene volgaande Koe.

Eene ledige Vaars.

Twee ledige Zeugen.

Allerhande Huismeubels, zooals tafels, stoelen, schapraden, commoden, garderobe, horloge met kas, stoof, keukeugerief en andere voorwerpen.

De Suikerbeetwortelen, wassende op 13 aren 08 cent. (-3-) land, te Kerkom, aan de Ginkelomsche baan.

De liefhebbers worden verzocht dezelve vooraf te gaan bezichtigen.

De koopen tot 25 fr. af te betalen. — De andere koopen, op krediet, mits borg.

Goede occasie.

Te koop volkdelig BRENNOUWERS-GERIEF, zooals bijl., zaag, messen, ijzers voor binnen en buiten, eene groote hoefveelheid lakken, vleeschmolten, hadderblok, ballen met wit manieren platen en gewichten, kraan met wit manieren plaat. Alles gelijk nieuw v. bij

GIJLLAUME SMOLDERS, Houwaert.

Men vraagt

voor een klein huis-kennende eene huurgerskenen. Zich te bevragen bij Madame SIAENS-VANVINKEROY, Ridderstraat.

A vendre

magnifique bon CHIEN DE CHASSE, 2 ans 1/2, Pointre croisé. S'adresser à J. WALEWYNS, rentier à Saint-Truiden.

VERKOOP

Huisgoed en Bouwland

gelegen onder Kerkom en Muysen.

Maandag, 17 October 1898, om 11 ure voor middag, ter herberge van M. Joseph Clerinx, te Kerkom, zullen de echtgenooten Walhor-Juveyns, van Sint-Truiden, publiek door het ministerie van den Notaris COEMANS verkopen:

1) Huis met Tuin en Weide, samen groot 26 aren 16 centiarens (-6-), gelegen ter plaatse Veersterveld, aan de Aelsterstraat, palende den Heer Baron de Moffarts van Brienen, Tachelet en de straat.

In huur bij Joannes Stroobans. 2) Bouwland, groot 13 aren 08 cent. (-3-), gelegen onder Muysen- of Billekensveld, palende Gilot, Liebens en den Heer Cajot. In pacht bij de weduwe Clerinx.

Verkoop van eenen Boomgaard

gelegen te Muysen.

Zaterdag, 22 October 1898, om 2 ure na middag, ter herberge van M. Joseph Odeurs, Sint-Pieters buiting, te Sint-Truiden, zal de Heer Pieter Roloux, hovenier te Luik, publiek en ten meestbiedend door 't ministerie van den Notaris COEMANS verkopen:

Eenen Boomgaard, groot volgens kadaster 11 aren 90 cent. (2-14 1/2), gelegen te Muysen, in 't dorp, sectie A, nummer 65/2, palende de Heeren dokter Steynen, Rigo, Onckelinx en Vanmolle.

Verkoop van een Huisgoed

gelegen te Nieuwerkerken.

Zaterdag, 29 October 1898, om 2 ure na middag, ter herberge van M. Charles Boonen-Neyns, Diestersche poort, te Sint-Truiden, zullen de kinderen Lassaut-Huygens, van Nieuwerkerken, publiek en ten meestbiedend door 't ministerie van den Notaris COEMANS verkopen:

Huis met Aanhang, Hof en Bouwland, samen groot 90 aren 50 cent. (20-15), gestaan en gelegen te Nieuwerkerken, ter plaatsen Achter den Dries en Kanisbosch, sectie B, nummers 305, 307, 308, en 309 van 't kadaster, palende Langenaeken, M. Pieter Motmans-Bangels, Pieter Pfeffers, de gemeente Sint-Truiden en de Grootte-Driessstraat.



Stoof-enkachelmakerij van Lambert HAENEN, Varkensmarkt, te Sint-Truiden, nabij de kerk der E.E. PP. Minderbroeders, tegenover den hoek der Koornmarkt. Groot assortiment Stooven en Kachels, zwart, gepolijst of genikkleerd, in alle grootte en van alle prijzen. Ovens en van alle modellen, geëmailleerde en andere. — Prachtelijke voorstellingen en eclairages. — Formaten — Keukengerief, enz., enz. Prijzen buiten alle concurrentie. Men gelast er zich met de reparatiën van al wat de stoof- en stookmachines betreft.

NEYS-INGENBLEEK,

13, Grootte Zoutstraat, 13, BIJZONDER HUIS

voor de droog zuivering (nettoyage à sec) en het in 't nieuwwasschen van alle dames-, mans- en kinderleedingstukken, alsook van allerhande gordijnen, tapijten, handschoenen, enz.

Spedige en nauwkeurig verzorgde bediening. Prijzen in vertrouwen.

MEUBELS

van alle slag en van alle prijzen.

Compleete meubilering

Ledikanten met en zonder ressorts, Kleerkassen en andere, Lavabo's, Spiegels, Tafels, Stoelen, Zetels, Tapijten, Stores, Gordijnen, enz.

Geene Reclamszetels, maar stevige en gemakkelijke Zetels van af 20 fr. Alles bijzonder sterk en goed afgewerkt.

Alle Beddegoed

Pensioonaalbedden. — Matrassen in crin, wol of flocon.

Werkhuizen en Magazijnen 24, Brusthemstraat, Sint-Truiden, 24 ALPH. ABEELS-GILIS.

Zelfde Huis

Modes en alle Modeartikelen. Alles aan de laagste prijzen.

TE HUREN

terstond schoon HUIS (oud huis Wagelmans), achter Capucienerssen. Zich te wenden tot EMM. VANSLYPE, Brusthemstraat 21.

TE HUREN

terstond schoone KWARTIERS, met of zonder meubels, in de Statiesstraat, 11. Adres: Mad. wed. AUG. GENAR.

TE HUREN

een welgelegen COMMERCIEHUIS in het midden der stad. Zich te bevragen bij Mevrouw LEONIE FRANCK, Thiensche poort, Sint-Truiden.

Bericht aan de landbouwers Huis Goffin-Streignart TE SINT-TRUIDEN.

Niettegenstaande den opslag, zullen in bovengemeld huis nog te bekomen zijn, gedurende geheel de aanstaande week,

AAN DEN OUDEN PRIJS:

Lijnzaad, lijnzaadmeel, katoenmeel, cocoskoeken (cocotiers), raapkoecken, arachides. Alsook alle chemische meststoffen, guano, nitrate. Prijzen beneden alle concurrentie. Wie dus van de occasie wil profiteeren, spoede zich!

Plus de mauvais ANTHRACITES à Saint-Trond

Les Charbons anthraciteux du Puits St-Charles

des Houillères-Unies du Bassin de Charleroi, ne produisent pas de macheders. Ils se consomment lentement, sans aucune flamme et sans la moindre émanation.

Le charbon incandescent reste longtemps rouge-blanc et finalement se désagrège en une cendre blanchâtre, impalpable comme la cendre du cigare.

Fourniture d'échantillons de 50 kilos sur demande. Dépôt à Saint-Trond, chez

L. PLINGERS-RADOUX, Constructeur de grillages, serres, etc., etc.

1898 Winterseizoen 1898 HUIS THONET-RIETJENS

Groote Markt, 34, St-Truiden

GROOTE KEUS

van

Nieuwe Winterartikels

HOEDEN

rijke en gewone kwaliteit

Goede en schoone WINTERKLAKKEN met pels en andere

Alle slag ARTIKELS voor KINDERS

MANSHEMDEN OP MAAT

COLLEN, CRAVATTEN, schoone heus

Laatste Nieuwigheden van FOULARDS

Parapluies, Wandelstokken, enz.

ROOKARTIKELS

Groote heus Pijpen, Sigaren, Sigaretten, Tabak, enz.

ONMOGELIJKE CONCURRENTIE.

Huis THONET-RIETJENS

Groote Markt, 34, Sint-Truiden.

Buitengewone occasie.

Te koop aan zeer voordeelige prijs een volledig en extra schoon KOETSTUIG voor twee paarden, zijnde bijna niet gebruikt geweest en bijgevolg zoo goed als nieuw.

Adres op het bureel van dit blad.

Huizen te huren

Terstond: schoone HUIZEN voor renteniers of ambtenaars, in de Leopold II-straat, n^o 3 en n^o 5.

Eén HUIS, op de Beekstraat, n^o 43, kort bij het Seminarie.

Tegen Half-Maart: een welgelegen WINKELHUIS, Statiesstraat, n^o 3

Zich te bevragen bij J. GOVAERS, Negt, Markt, Sint-Truiden.

Te huren

terstond, een schoon RENTENIERSHUIS

met schoonen hof, gelegen te St-Truiden, vlak tegenover Sint-Pieter's kerk.

Zich te bevragen bij den E. H. Pastoor van Sint-Pieter

HUIS te huren

te Cortenbosch, welgelegen in de straat leidende naar de statie en bijzonder geschikt voor herberg.

Zich te bevragen op het kasteel van Cortenbosch.

TE HUREN

te Half-September 2 nieuw gebouwde HUIZEN, dienstig voor allen handel, gelegen op Sint-Pietersbuiting en toebehoorende aan de Kerkfabriek van St-Pieter.

Zich te bevragen bij M. AD. CARTUYVELS, ontvanger.

Men vraagt

eenen bekwaren LABEURKNECHT, om seffens in dienst te treden ofwel tegen Half-Maart 1899.

Adres op het bureel van De Tram.

Huis te huren

met of zonder stalle, wel gelegen en geschikt voor allen handel, in de Namensche straat, nevens den eigenaar, M. CONSTANT SPROELANTS, bij wien men zich kan bevragen.

A vendre ou à louer

belle MAISON DE RENTIER, ou partie de maison à louer, située au centre de la ville.

Adresse au bureau du journal.

Bouwgrond te koop

en gedeeltelijk seffens aan te slaan, welgelegen juist tegenover Sint-Pieter's kerk, metende 13 aren 45 centiarens, gansch met fruitboomen beplant en bestemd geweest tot het bouwen van twee huizen.

Adres: Bureel van dit blad.

Verloren

een groote zwarte bruine pooten, lang haar en langen staart, César geheeten. Belooning aan wie inlichtingen kan bezorgen bij den Statieoverste van Piringen.

Terstond te huren

een RENTENIERS- of COMMERCIEHUIS met Hof en Weide, te Niel (Gingelom).

Zich te bevragen bij den Heer Dokter QUINTENS, te St-Truiden, Steenstraat, 11.

TE HUREN

tegen Half-Maart het voor allen handel dienstig en welgelegen HUIS bewoond door de wed. Cans, in de Hamelstraat, tegenover den eigenaar, J. DEBRUYN-ROOSELS, slachter, bij wien men zich kan bevragen.

TE HUREN

tegen Half-Maart aanstaande eene WINNING, gelegen onder Nieuwerkerken, genaamd De Beuckenbosch, groot omtrent 28 hectaars.

Zich te bevragen bij M^r VANVINKEROY, Burgemeester van Sint-Truiden.

Men vraagt

een BOVENENMEID bij Mevr. CARTUYVELS-VANVINKEROY, Capucienstraat, te Sint-Truiden.

Men vraagt

een HUISKNECHT, kennende ook den hof bewerken, bij M. SIAENS-VANVINKEROY, Ridderstraat.

Men vraagt

als STALKNECHT, kennende behoorlijk paarden verzorgen en een weinig hovenieren, een gehuwden man zonder kinderen.

Zich te bevragen bij M. DE C., op het kasteel van Kerkom.

Men vraagt

voor den buiten, in de provincie Luik, eenen KOETSIER, kennende met twee paarden voeren, de tafel dienen en Fransch spreken.

Adres op het bureel van dit blad.

Men vraagt

een bekwaren SMIDSGAST, bij Ign. SCHURMANS, hoefsmid, Stapelpoort, Sint-Truiden.

GEVRAAGD

een bekwaren SCHRIJNWERKERSGAST voor de Beeldhouwer van G. GIELEN-GOFFIN, in de Statiesstraat.

Koetsier-Huisknecht

gehuwd of in de 30 jaren oud, wordt gevraagd op het kasteel van Neerwinden, bij Landen, alwaar men zich kan aanbieden.

Wie profiteert van de occasie!!!
BIJ UITSCHIEDING VAN HANDEL
VERKOOP

van
Wit Marmeren Schouwen, Zwart Marmeren Schouwen
 met oplegels van roode griott, en **Comblanchien-Schouwen**

Groote en kleine Grafmonumenten
IJzeren Grafkruisen

ONDER DEN FACTUURPRIJS

Bij Mad. de wed. PÉCASSE-DEMARTEAU,
 Groote Markt, Sint-Truiden.

Bij den Scheresliep.

Lambert Vanderrhyn,
 NEGOCIANT,

Hamelstraat, 23, te Sint-Truiden
 (oud huis Beeghs),

maakt het geëerd publiek bekend, dat bij hem steeds te bekomen zijn alle

KRAMERSWAREN

aan de allervoordeligste prijzen, zooals:

Sajetten aan 75 centimen de pop.

Scharen, Brood- en Tafelmessen, enz.

Gewaarborgde Scheermessen, welke bij hem altijd gratis geslepen worden.

Brillen en Neusriepers van hooge en lage prijzen.

Verder alle hoognaamde artikels aan bijzondere prijzen voor kramers, leuders en uitverkoopers.

Men vindt er ook eene groote keus van

Paraplu's en Parasols

van alle prijzen, te beginnen van 2 frank.

Hij gelast zich met het overtrekken en alle reparatiën van paraplu's en parasols, alsook met 't herstellen van Harmonica's.

Alles aan de geringste prijzen.

Fabrique de Volets mécaniques

JALOUSIES

RÉPARATIONS

Gustave MÉLOTTE

50, rue du Ruisseau, Saint-Trond, 50

Te bekomen bij Antoine Velaers:

Groote en kleine ijzeren Vergaarbakken (réservoirs), ijzeren Buizen, Kolommen, Poutrelles, enz.

Machines, Stoomketels, Drijfwielen, (transmissions), Riemen en allerhande Materieel voor nijveraars.

Uitbreiding der Beenhouwerij

JAN KNAEPEN-GEYSENBERGHS,

Stapelstraat, 37, Sint-Truiden.

Groote afslag

in alle de soorten van VLEESCH, zooals ossen-, kalf-, hamel- en varkensvleesch.

Ossenvleesch, aan 50 en 60 centimen, 70 en 80

eerste kwaliteit.

In 'tzelfde huis' neemt men studenten in den kost aan goedkoopsten prijs.

Bouwmaterialen.

TE KOOP

BIJ FRANS CLAES-LEKENS

Aannemer van openbare Werken

Nieuwe Steenvoegstraat, 28, St-Truiden

40.000 vierkante meters Plancher geschaafd en geklikt 4/4 en 3/4.

300 kubieke meters Bruggen van alle lengten en dikten.

300 kubieke meters Dantsig-Balken van alle lengten en dikten.

Al dit hout is gewaarborgd van eerste kwaliteit en heeft gediend voor de timmerwerken der Expositie van Tervuren.

Alle concurrentie onmogelijk.

STEENHOUWERIJ & MARMERSLIJPERIJ

H. FERONT-CORTHOUTS

STEENHOUWER-MARMERSLIJPER

34, Hamelstraat, te Sint-Truiden, 34

Magazijn van Graniet en Blauwen Steen

GRAFSTEENEN

Geschilderde IJZEREN KRUISEN met opschrift en steenen voet te beginnen van 10 fr.

MARMEREN EN GRANJETEN SCHOUWEN

Pompbakken, Varkenstrogen, Cimentsteenen, Ciment en Pleister

Minzane aanbeveling in de gunst van het geëerd publiek.

Prijzen tegen alle mogelijke concurrentie

AU GATEAU DÉLICIEUX
Maison Dussart-Denvoz,
 Pâtissier, Confiseur, Glacier, Fabricant de pain d'épice,
 rue de Tirlemont, 47, Saint-Trond.

La Maison se recommande spécialement pour pièces montées, glaces, sorbets, et tout ce qui concerne dîners, soirées, etc.

Grand choix de Boîtes pour cadeaux de baptême.

CHOCOLAT de « l'Union des Patrons-Pâtissiers de Belgique, » le meilleur, le moins cher et qui ne peut être vendu que par les membres. Prix, à partir de 1fr. 10 les 500 gr.

Dépot de la FARINE NOURISSON, aliment complet pour Enfants et Vieillards. Echantillons gratuits.

Fabrique d'Eaux et de Limonades gazeuses.

Expédition en province.

HUIS VAN VERTROUWEN.

GEBREVETEERDE EN GEDIPLOMEERDE

RIJTUIGMAKERIJ E. VANSLYPE,

21, Bruthemstraat, te Sint-Truiden, 21

Bij gelegenheid te koop

Soliede en sierlijke RIJTUIGEN van allen aard, zoo goed als nieuw en in den besten staat, zooals: landaus, calèches, groote en kleine breaks, omnibussen, dogcars op 2 en 4 wielen, coupés, clarences, wagnonnetten, phaëtons, coupleuses met en zonder kap, vis-à-vis, Engelsche tilbury's, Antwerpsche karren, Schriftelijke waarborg voor twee jaren.

Verandering en vernieuwing van rijtuigen in allen aard. Zorgvuldige en spoedige bediening, aan gematigde prijzen.

Alle rijtuigen in reparatie komende, worden kosteloos afgehaald en teruggevoerd.

ALTOOS TE BEKOMEN allerlei soorten van nieuwe RIJTUIGEN, volgens de laatste modellen. Alles op het best verzorgd, afgewerkt en schriftelijk gewaarborgd, aan prijzen buiten alle mogelijke concurrentie.

LAATSTE NIEUWIGHEDEN

SINGER'S NAAIMACHIENEN

zijn overal erkend als de beste voor allerlei werken.

Zij behaalden op de voornaamste Tentoonstellingen

350 eerste prijzen.

Men wachte zich van namaaksel en van machienen van mindere kwaliteit, die men aan goedkoopere prijzen aanbiedt, en eische den naam SINGER op den arm en het onderstel.

Groot gemak van betaling. — Groote korting op comptant.

REPARATIE EN VERWISSELING ALLER STELSELS.

EENIG HUIS:

HASSELT, 9, GROOTE MARKT

DEPOT bij CHARLES DERACOURT, Luiksche straat, 17, Sint-Truiden.

Spedige en verzorgde reparatie der schoeisels

IN SINT-ANNA

Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt

Het Magazijn is voortdurend voorzien van

6000 paar Occasieschoenen

van alle slag

als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinen, Schoenen voor Eerste-communicanten, Pantoffels, zware Werkmannschoenen, enz.

Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt,

altijd aan halven prijs

Groote keus van GALOCHES (Engelsch merk)

aan 1 fr. goedkooper dan elders

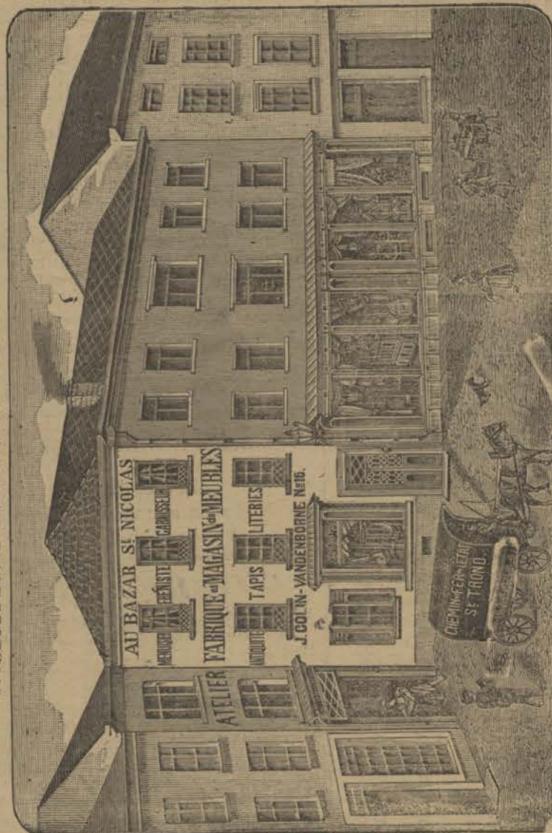
Om reden der uitbreiding van den Schoenhandel

UITVERKOOP van alle Ellegoederen en Gemaakte Kleederen

aan alle aannemelijke prijzen, en zoohaast mogelijk de plaats te ruimen.

Alles in 't groot en in 't klein

MEUBELMAKERIJ JULES COLIN-VANDEBORNE
 niestersche straat, 16-18, Sint-Truiden



In het alom zoo bekende Huis JULES COLIN-VANDEBORNE vindt men voortdurend eene overgroote keus MEUBELS in mahonie-, noten- en eikenhout, in alle stijlen en naar ieders smaak en beurs; alsook Bedden van alle kwaliteiten, Tapijten, Stoffen, alle soorten Wasdoek, Belgische Linoleum, Matten, Spijgels, enz. De toegang der verschillende magazijnen is vrij voor alwie zijne nieuwsgierigheid eens wil voldoen of er aan houdt eens aangenaam verlaat te worden.

AAN ALLERHANDE
 beampten, handelaars, eigenaars,
 ENZ., ENZ.

ALLE KAPITALEN

TE BEKOMEN

te beginnen van 2000 frank, hoe groot zij dan ook wezen, met onderpand, terug te geven op 5, 10, 15, 20 en meer jaren per jaarlijkse aflossingen of annuïteiten als volgt, voor een kapitaal van 100 frank, dus interest ongeveer 3,35 %:

| Duur der LEENING | Jaarlijkse BETALING | Duur der LEENING | Jaarlijkse BETALING |
|------------------|---------------------|------------------|---------------------|
| 5 jaren | fr. 23,47 | 13 jaren | fr. 11,02 |
| 6 — | 20,08 | 14 — | 10,47 |
| 7 — | 17,87 | 15 — | 10,00 |
| 8 — | 15,86 | 16 — | 9,59 |
| 9 — | 14,45 | 17 — | 9,22 |
| 10 — | 13,33 | 18 — | 8,90 |
| 11 — | 12,42 | 19 — | 8,62 |
| 12 — | 11,66 | 20 — | 8,36 |

NB. Mits de betaling op hooger aangehaalden voet gedurende een zeker getal jaren, zijn kapitaal en interest afgeleverd.

Verkrijgbaar voor bijzondere en voor openbare gestichten, obligatiën met premien van fr. 250 en fr. 500, uitkeerbaar bij wijze van loting en andere obligatiën van fr. 100, van 500 en 1000, aflosbaar op vast tijdstip, alle interest opbrengende tegen 4 ten honderd 8 jaren.

II. BEKOMEN zonder enig waarborg, door alle beampten van Staat, provincie, gemeente, nationale Bank, maatschappijen van ijzeren- en spoorwegen, tramways, omnibussen, bureaus van Weldadigheid, burgerlijke Godshuizen, Kerkfabrieken, enz. Alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnements van officieren en gendarmen uitgesloten).

III. Allerhande CONTRACTEN van levensverzekeringen, beghifting van kinderen en lijfrenten, Maatschappij The Mutual Life Insurance Company of New-York, opgericht in 1845, de grootste en rijkste Levensverzekeringsmaatschappij van gansch de wereld.

Haar waarborgkapitaal bedraagt meer dan 900 miljoen frank.

Als onderlinge maatschappij heeft zij geene actionnars of aandeelhouders. Alle winsten behooren alzoovan rechtswege aan de verzekerden.

De Maatschappij is onderworpen evenals al de anderen van denzelfden aard, aan het bijzonder en voortdurende toezicht van het Gouvernement van den Staat van New-York. Zij neemt de bevoegdheid aan der tribunen en gerechtshoven van het rechtterlijk arrondissement Brussel, voor de oeneigheden die er zouden kunnen ontstaan nopens hare werkingen in België.

IV. VERZEKERING voor bijzondere, patronen of werklieden tegen alle ongevallen of accidenten. Verzekering van patronen, als bankiers, nijveraars, maatschappij, enz., tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. VERZEKERING TEGEN BRAND: De Belgische Maatschappij De Vereniging der Belgische Eigenaars, verzekerde aan dezelfde voorwaarden als al de andere maatschappijen, bovendien het voordel opleverende dat hare verzekerden jaarlijks in hare winsten deelen zonder blootgesteld te zijn in hare mogelijke verliezen te moeten komen, voordel welk geene andere naamloze Belgische maatschappij geeft.

HOOFDAGENTEN worden gevraagd overal, waar deze laatste nog niet vertegenwoordigd is.

Algemeene Agentschappen te Borgloon
 ALPH. MONDUS-PONET,
 Candidaat-Notaris.

Kindervoiturekens en Stootkarretjes

Groote en uitgelezen keus Kindervoiturekens en Stootkarretjes van allerlaaste nieuwigheid, zeer schoon en sterk, aan prijzen buiten alle concurrentie, bij EMM. VANSLYPE, Bruthemstraat, 21, Sint-Truiden.

IJZEREN WEG.

Thienen — Sint-Truiden — Tongeren.

| | | | | | | | |
|-----------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Thienen | 4,40 | 6,53 | 8,26 | 12,49 | 14,49 | 18,10 | 20,44 |
| Grimde | 4,48 | 7,1 | 8,34 | 14,57 | 18,17 | 20,52 | |
| Oplinter | 4,55 | 7,8 | | 15,4 | 18,24 | 20,59 | |
| Neerlinter (d.) | 5,00 | 7,13 | | 15,9 | 18,29 | 21,4 | |
| Neerlinter | 5,5 | 7,18 | 8,47 | 13,5 | 16,2 | 18,34 | 21,4 |
| Zout-Leeuw | 5,13 | 7,26 | 8,55 | 13,13 | 15,22 | 18,42 | 21,4 |
| Wilderen | 5,20 | 7,33 | 9,2 | 15,29 | 18,48 | 21,26 | |
| St-Truiden | 5,28 | 7,41 | 9,10 | 13,25 | 15,37 | 18,56 | 21,34 |
| Berissem | | | 9,16 | 15,43 | 19,2 | 21,40 | |
| Ordningen | 5,38 | 7,51 | 9,22 | 13,35 | 15,49 | 19,8 | 21,46 |
| Houppertingen | 5,46 | 7,59 | 9,30 | 13,42 | 15,57 | 19,16 | 21,34 |
| Rullingen | 5,51 | 8,4 | 9,25 | | 16,2 | 19,21 | |
| Loon | 5,57 | 8,10 | 9,41 | 13,50 | 16,8 | 19,26 | 22,2 |
| Kerniel | 6,1 | 8,14 | 9,45 | | 16,12 | 19,31 | |
| Jesseren | 6,8 | 8,21 | 9,52 | 13,59 | 16,19 | 19,38 | 22,12 |
| Pirringen | 6,13 | 8,26 | 9,57 | 14,4 | 16,24 | 19,43 | 22,17 |
| Tongeren | 6,22 | 8,36 | 10,6 | 14,13 | 16,38 | 19,52 | 22,26 |
| Tongeren-Luik | 6,24 | 8,38 | 12,02 | 12,25 | 15,55 | 17,51 | 20,39 |

Tongeren — Sint-Truiden — Thienen.

| | | | | | | | |
|-----------------|------------|-------|-----------|------------|-------|-------|-------|
| Tongeren | 4,37 | 7,8 | 10,39 | 12,53 | 14,25 | 18,27 | 20,17 |
| Pirringen | 4,46 | 7,17 | 10,48 | 13,1 | 14,33 | 18,36 | 20,26 |
| Jesseren | 4,50 | 7,21 | 10,52 | 13,5 | 14,37 | 18,40 | 20,30 |
| Kerniel | 5,28 | 10,59 | 13,12 | | 18,47 | 20,37 | |
| Loon | 5,00 | 7,33 | 11,4 | 13,17 | 14,46 | 18,52 | 20,41 |
| Rullingen | 5,4 | 7,37 | 11,6 | 13,21 | | 18,56 | |
| Houppertingen | 5,10 | 7,43 | 11,4 | 13,27 | 14,53 | 19,2 | 20,56 |
| Ordningen | 5,17 | 7,50 | 11,21 | 13,34 | 15,9 | 19,27 | |
| Berissem | 5,22 | 7,55 | 11,26 | | 15,9 | 19,14 | |
| St-Truiden | 5,29 | 7,11 | 13,34 | 15,12 | 16,21 | 21,7 | |
| Wilderen | 5,36 | 7,14 | 11,40 | 13,51 | | 19,23 | 21,7 |
| Zout-Leeuw | 5,42 | 8,20 | 11,46 | 13,57 | 15,21 | 19,34 | 21,34 |
| Neerlinter | 5,50 | 8,28 | 11,54 | 14,4 | 15,29 | 19,42 | 21,34 |
| Neerlinter (d.) | 5,55 | 8,33 | 11,59 | | | | |
| Oplinter | 6,00 | 8,38 | 12,4 | | 15,37 | | |
| Grimde | 6,8 | 8,46 | 12,12 | 14,10 | 15,43 | | |
| Thienen | 6,15 | 8,53 | 12,19 | 14,58 | 15,49 | 20,00 | 21,47 |
| Thienen-Brussel | 4,17 | 6,52 | exp. 9,06 | 8,9 | 10,42 | 12,49 | 12,87 |
| | exp. 14,42 | 15,50 | 17,05 | exp. 19,22 | 20,14 | 20,59 | exp. |

Hasselt — Sint-Truiden — Landen.

| | | | | | | | |
|-----------------|-------|------------|------------|-------|-------|-------|------------|
| Hasselt vertrek | 7,36 | 11,31 | 14,25 | 17,56 | 19,59 | | |
| Alken | 7,46 | 11,41 | 14,35 | 18,6 | 20,9 | | |
| Cortenbosch | 7,56 | 11,51 | 14,45 | 18,16 | 20,10 | | |
| Sint-Truiden | 8,08 | 12,1 | 14,56 | 18,27 | 20,29 | | |
| Veit-Leeuw | 8,17 | 12,10 | 15,08 | 18,36 | 20,29 | | |
| Landen | 8,25 | 12,15 | 15,15 | 18,44 | 20,37 | | |
| Landen-Luik | 8,27 | 10,32 | exp. 12,29 | 15,21 | 16,28 | 18,03 | exp. 19,59 |
| | 19,56 | exp. 21,06 | | | | | |

Landen — Sint-Truiden — Hasselt.

| | | | | | | | |
|------------------|------|------|-------|-------|-------|-------|-----|
| Landen | 6,30 | 8,45 | 12,40 | 18,10 | 20,9 | | |
| Velm | 6,39 | 8,54 | 12,49 | 18,19 | 20,9 | | |
| Sint-Truiden | 6,49 | 9,12 | 12,58 | 18,28 | 20,19 | | |
| Cortenbosch | 6,59 | 9,22 | 13,8 | 18,38 | 20,29 | | |
| Alken | 7,09 | 9,32 | 13,18 | 18,48 | 20,9 | | |
| Hasselt aankomst | 7,18 | 9,41 | 13,27 | 18,57 | 20,48 | | |
| Hasselt-Brussel | | | | 9,20 | 11,29 | 15,22 | 19, |